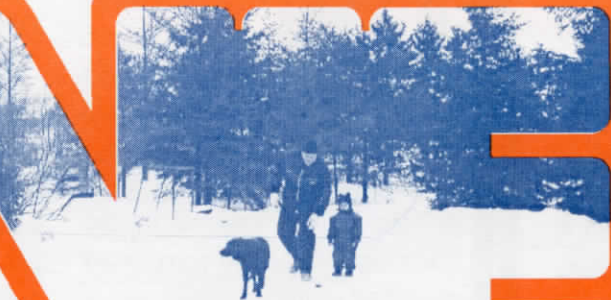


# 2000

# LA



# d'ici

SHIPSHAW, janvier 2000

VOLUME 18 NUMÉRO 1

# Bonne Année 2000



la Pétro-Station  
des gens d'ici.

**Surveillez l'ouverture prochaine  
de votre nouveau dépanneur**

**Coin Coulombe et St-Léonard**

**Loteries - Club vidéo - Coin Café - Essence  
Disponible de 6h00 à 23h00**